



POLITICA PER LA QUALITA', AMBIENTE E SICUREZZA

QUALITY, ENVIRONMENT AND SAFETY POLICY

VMC S.P.A. considera strategico l'approccio alla Qualità, al rispetto dell'Ambiente e al controllo sulla Sicurezza e Salute in Ambiente di Lavoro ed esprime i propri intendimenti nella seguente dichiarazione.

VMC S.P.A. considers the approach to Quality, Environment Sustainability, Safety and Health-at-Work control as a strategic policy. Therefore, you can find here below its steps.

Premessa

L'Alta Direzione della VMC S.P.A. rappresentata dal Direzione, ha stabilito di attuare quanto previsto dalle norme *UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001 – BS OHSAS 18001*, adottando quei meccanismi organizzativi che consentano di mantenere tale approccio nel tempo.

Tutto il personale si attiva per il raggiungimento di tale proposito da considerarsi irrinunciabile e la testimonianza di questo coinvolgimento è fornita dalla diffusione, presso i componenti dell'organizzazione, di un atteggiamento di costante e continua ricerca del miglioramento.

Introduction

VMC S.P.A. Board, represented by its Directors, targets the compliance with the rules UNI EN ISO 9001 – UNI EN ISO 14001 – BS OHSAS 18001 by adopting those organization mechanisms that allow keeping up with this approach in the long run.

All staff are going to achieve this objective, that has to be considered as a must. Involvement in this purpose is proved by spreading an attitude of steady and ongoing search for improvement among all members of the organization.

Elementi strategici

La Politica per la Qualità Ambiente e Sicurezza si articola nei seguenti punti:

1. definire una strategia a lungo termine finalizzata a migliorare la Qualità, gli impatti Ambientali, la Sicurezza e Salute in Ambiente di Lavoro, al fine di soddisfare o ancor più anticipare le attese dei Clienti e delle altre parti interessate e quindi assicurare l'esistenza e la crescita dell'Azienda.
2. assicurare che la cultura della Qualità e del rispetto dell'Ambiente e delle norme di Sicurezza costituisca parte integrante del processo lavorativo aziendale.
3. promuovere un comportamento dei Responsabili che, a tutti i livelli aziendali, contribuisca a sostenere nei Collaboratori il miglioramento del loro lavoro.
4. promuovere la cooperazione tra i Collaboratori affinché sia possibile prevenire, con tempestività, il verificarsi di problemi ed evitarne gli impatti negativi.
5. concordare con i Collaboratori, da parte dei singoli Responsabili, obiettivi a medio-lungo termine in relazione alla Qualità e ai fattori Ambientali e di Sicurezza, indicando contestualmente la metodologia da seguire e mettendo a disposizione i mezzi necessari alla realizzazione di tali obiettivi.
6. motivare tutti i Collaboratori dell'Azienda, sottolineando che per maturare una coscienza positiva nei confronti della Qualità del rispetto dell'Ambiente, e delle norme di Sicurezza è necessario lo sforzo comune di ciascuno.
7. rispettare la sicurezza, la salute, la tutela dell'ambiente di lavoro e circostante all'atto dell'approvvigionamento, della trasformazione, della commercializzazione e dell'uso di prodotti.
8. migliorare costantemente i processi di lavoro, al fine di assicurare e incrementare la Qualità e la produttività.
9. raccogliere ed elaborare costantemente le richieste dei Clienti e più in generale delle Parti Interessate, al fine di comprendere e soddisfare pienamente le loro esigenze.

10. instaurare un clima di collaborazione e di fiducia reciproca con i fornitori, per garantire che le loro materie prime ed i loro servizi realizzino le nostre aspettative in termini di specifiche di Qualità e di rispetto dell'Ambiente e salvaguardia della Sicurezza e Salute dei Lavoratori, nonché di produttività.
11. offrire ai Collaboratori dell'Azienda una formazione basata sui criteri moderni e razionali che sia efficace e che contempra la gestione e la risoluzione delle problematiche aziendali.
12. diffondere la consapevolezza che tutti i comportamenti organizzativi possono essere discutibili da chiunque al fine del loro miglioramento, ma che nessuno può darsi proprie regole all'insaputa dei responsabili e dell'intera organizzazione.

Strategic elements

The quality, environment and safety policy comprises the following points:

1. *establish a long-term policy with the purpose of improving quality, environment sustainability, safety and health at work. In this way, customers' and other interested parties' expectations can be met or even anticipated, guaranteeing the existence and growth of the company.*
2. *ensure that the culture of quality, environment sustainability and safety becomes an integral part to the company work process.*
3. *promote an attitude in people in charge, that at all levels, contributes to support collaborators in the improvement of their work.*
4. *foster cooperation among collaborators with the purpose of foreseeing problems quickly and hindering their negative impact.*
5. *achieve middle-long term objectives referring to quality, environment and safety, as agreed upon between Managers or people in charge and collaborators. Indicate at the same time the methodology to be adopted and the necessary means for the achievement of these targets.*
6. *motivate all the collaborators in the company, highlighting the necessity of everyone's common effort in order to ripen a positive consciousness towards quality and environment sustainability.*
7. *comply with rules of safety, health, work and surrounding environment safeguard on the supply, transformation, marketing and use of products.*
8. *steadily improve work processes with the purpose of ensuring and increasing quality and productivity.*
9. *collect and work out constantly customers' requests, and more generally speaking, interested parties' ones, aiming at understanding and fully meeting their needs.*
10. *establish an atmosphere of mutual trust and collaboration with suppliers, guaranteeing that their raw materials and services meet our expectations in terms of quality specifications and environment sustainability, safety and workers' health safeguard as well as productivity.*
11. *offer a training based on modern and rational criteria to the collaborators in the company. It has to be efficient and involve the management and solution of company problems.*
12. *spread the awareness that all organization behaviours can be criticized by anybody in view of their improvement, but nobody can give themselves rules, which managers, people in charge and the whole company are not aware of.*

VMC s.p.a. riconosce che la componente ambientale rappresenta un fattore primario per il successo della propria attività.

La Direzione s'impegna, nel rispetto delle norme ambientali, urbanistiche, sulla sicurezza e l'igiene, a:

- ridurre gli impatti ambientali, controllando e limitando al minimo le emissioni in atmosfera e nel suolo, la rumorosità attraverso l'impiego di tecnologia adeguata.
- migliorare l'efficienza ambientale puntando sulla riduzione dei consumi energetici, sull'utilizzo di sostanze/prodotti con caratteristiche non inquinanti, sul mantenimento dell'identità naturale e culturale del territorio.
- prevenire l'inquinamento e il consumo di risorse, nell'ottica del perseguimento della massima "eco-efficienza";
- rispettare le prescrizioni legali applicabili e ogni altra prescrizione che l'organizzazione sottoscrive che riguardano i propri aspetti ambientali

L'azione della Direzione a favore del contesto ambientale del territorio verrà esercitata anche mediante la promozione di iniziative che siano concordi con i principi di tutela ambientale e attraverso una collaborazione di natura economica o formativa o culturale con altre organizzazioni.

VMC SPA acknowledges that the environmental component represents a primary factor for the success of its business.

The Board, complying with the rules for environment and urban sustainability, safety and hygiene, commits itself to:

- reduce the environmental impact, controlling and limiting emissions to the minimum in the atmosphere and soil as well as noises, through the employment of adequate technology.*
- implement the environment efficiency, targeting the reduction of energy consumption, the use of substances/products with non-polluting characteristics, the maintenance of the natural and cultural identity of the territory.*
- prevent pollution and resource consumption in view of a pursuit of the greatest “eco-efficiency”*
- comply with enforceable legal prescriptions and every other prescription that the company underwrites regarding its own environmental aspects.*

The Board’s action benefitting the environment of its territory will be also carried out through the promotion of initiatives pursuant to the principles of environment safeguard and collaboration of economic, cultural or training nature with other organizations.

VMC s.p.a. esprime la volontà di esaminare con la massima attenzione e con la periodicità necessaria la situazione dei rischi associati alle proprie attività, in particolare per le diverse situazioni lavorative esistenti nei siti produttivi, attraverso una organizzazione di analisi iniziale periodicamente aggiornata, il monitoraggio e la verifica del miglioramento progressivo. Tutto ciò nel rispetto delle normative vigenti sulla sicurezza e la salute dei lavoratori nei luoghi di lavoro.

L’azienda inoltre esprime la volontà di assicurare la partecipazione di tutti i dipendenti al miglioramento progressivo attraverso la diffusione delle informazioni pertinenti, la circolazione di comunicazioni in tutti i livelli ma soprattutto la formazione sistematica.

Considera assolutamente importante ottenere dai dipendenti la massima consapevolezza dell’interesse reciproco all’attuazione del sistema di gestione della sicurezza.

Tutto ciò è volto anche al raggiungimento del business dell’azienda al fine di garantire nel tempo, mediante il reinvestimento delle risorse economiche prodotte, la costanza nel livello qualitativo delle produzioni e la riduzione dei rischi presenti in azienda durante le attività lavorative.

VMC SPA is willing to look into the situation of risks associated with its own activity with the utmost attention and at periodical stints. Especially, through the organization of an initial analysis periodically updated, monitoring and inspecting a progressive implementation for different working situations.

All this complying with the current rules on safety and workers’ health at workplace. Moreover, the company expresses its willingness to ensure all employees’ participation in a gradual improvement spreading relative information, circulation of communications at all levels, but above all, systematic training.

It considers absolutely important to obtain the employees’ utmost awareness of mutual interest in the realization of the safety management system.

All this aims at the achievement of the company business, guaranteeing steadiness in the qualitative level of production in the long run, through re-investment of engendered economic resources as well as reduction of risks in the company during working activities.

Creazzo 15/01/2018

Direzione Generale
The Board